



КОНСУЛТАТИВЕН СЪВЕТ ЗА ЧЕРНО МОРЕ  
/КСЧМ/

CONSILIUL CONSULTATIV PENTRU MAREA  
NEAGRA

Сдружение, вписано в РЮЛНЦ  
на Р България  
ЕИК 176964109  
Седалище и адрес на управление:  
гр. Варна, ул. "Охрид" N 24-26, ет.1  
[office@blsaceu.eu](mailto:office@blsaceu.eu)

Asociatie, inregistrata in Registrul  
persoanelor juridice fara scop patrimonial  
al R Bulgaria, CUI 176964109  
Sediul si adresa de conducere:  
Mun. Varna, str. "Ohrid" N 24-26, etaj 1  
[office@blsaceu.eu](mailto:office@blsaceu.eu)

---

---

## MINUTA

### Întâlnirii Grupului de lucru 4 al CCMN 28 septembrie 2021

#### **Subiect: „Ariile marine protejate și interacțiunea cu activitatea de pescuit”**

La data de 28 septembrie 2021, în mun. Constanța, România, hotelul „Continental Forum”, precum și prin videoconferința în format ZOOM, a avut loc ședința Grupului de lucru 4 al CCMN, pe tema: „Ariile marine protejate și interacțiunea cu activitatea de pescuit”

Au participat la întâlnire, online: dna Tsvetana Belomacheva – MAAS, Direcția „Politică comună în domeniul pescuitului – PCP”, iar în sala invitații întâlnirii au fost: dl Serstiu Dorin – ANPA, Constanța, dna State Lăcrămioara – Agenția Națională pentru Arii Naturale Protejate, România.

La întâlnire au participat membri ai CCMN - online și prezenți în sală, precum și secretariatul Asociației.

Întâlnirea a fost deschisă de dl Yordan Gospodinov, care a salutat invitații și membrii CCMN.

Dl Marian Paiu a făcut prezentarea cu tema: „Cum pot fi ariile marine protejate puntea de legătură dintre pescuit și conservarea biodiversității?”

Dl Paiu a subliniat faptul că rețeaua Natura 2000 este foarte eterogenă între statele membre UE. Interacțiunea dintre activitatea de pescuit și ariile marine protejate, se realizează în următoarele direcții:

- Pescuitul tradițional;
- Restricții impuse de planul de management al ariilor protejate;
- Zonarea ariilor protejate.

De asemenea, în România este în vigoare Ordinul nr. 126/807/2017 pentru aprobarea Normelor privind accesul la resursele acvatice vii din domeniul public al statului în vederea practicării pescuitului comercial în habitatele piscicole naturale din ariile naturale protejate

A urmat prezentația dlui Todor Georgiev privind ariile protejate pe litoralul Bulgariei.

Dl Georgiev a explicat că în Bulgaria cele două directive de conservare a biodiversității din Europa – Directiva privind conservarea păsărilor sălbatice și Directiva privind conservarea

habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică, au fost transpuse în Legea bulgară privind biodiversitatea, iar traducerea din limba engleză în limba bulgară nu este corectă. Ca exemplu a citat art. 2, al. 3, în limba engleză fiind: „Măsurile luate în aplicarea prezentei directive respectă cerințele economice, sociale și culturale, precum și caracteristicile regionale și locale.”, iar în traducerea în limba bulgară este: „Măsurile luate în aplicarea prezentei directive iau în considerare cerințele economice, sociale și culturale, precum și caracteristicile regionale și locale.” Această interpretare eronată duce de fapt la situația că interdicțiile impuse formulate ca măsuri de protecție ignoră omul și activitățile sale pe teritoriul ariilor protejate. Acest lucru îi ajută pe ONG-urile verzi radicale din Bulgaria să utilizeze resurse financiare publice uriașe în detrimentul proprietarilor de terenuri și de activități care contribuie la hrănirea populației. O altă diferență drastică între cele două directive europene privind biodiversitatea și Legea bulgară privind biodiversitatea este că, la stabilirea măsurilor de conservare a ariilor protejate, directivele indică trei moduri: măsuri de natură juridică, administrativă și contractuală, în timp ce în Bulgaria există doar măsuri administrative, despre contractare nici vorbă. Cei afectați din punct de vedere legal în urma interdicțiilor sunt chiar privați de acces la justiție. Ordinele emise cu interdicții ale Ministrului Mediului și Apelor sunt inapelabile.

Coasta Mării Negre în Bulgaria are 375 km lungime. În partea bulgară a Mării Negre ariile marine protejate încă nu au fost declarate. De-a lungul coastei bulgare a Mării Negre există 16 arii protejate pentru protecția habitatelor, florei și faunei sălbatice, precum și 16 arii protejate pentru păsările sălbatice. Aceste 32 de arii protejate includ zone terestre și maritime. În zonele maritime este interzisă:

1. Utilizarea de traule de fund și de echipamente de dragaj, depunerea nămolurilor de dragare, precum și evacuarea apei de balast a navelor în ariile marine din zonă.
2. Construirea de structuri permanente, recife subacvatice și insule artificiale peste habitatele, supuse protecției în ariile marine din zonă.

În ariile marine din zonele protejate de pe coastă au fost declarate protejate:

- Mamifere marine – două specii de cetacee din Marea Neagră – Afalin și Marsuin,
- Pești - scrumbia de Dunăre, rizeafca și rizeafca mică;
- Nevertebrate - scoica de râu.

O altă problemă, pe care dl Georgiev a subliniat-o, este că în Bulgaria este permisă camparea sălbatică, ceea ce poluează mult mediul înconjurător. Ministerul Mediului și Apelor va adopta în curând o extindere a ariilor protejate și o modificare prin ordin al ministrului pentru a permite camparea pe plajă, ceea ce este inacceptabil. Dl Georgiev și-a exprimat opinia că cei mai buni custozi ai resursei din mare sunt cei care o utilizează, iar subvențiile UE ar trebui să ajungă la ei, și nu să fie distribuite organizațiilor verzi radicale.

Au urmat discuții:

Dl Yordan Gospodinov a subliniat faptul că într-adevăr cei mai buni gardieni ai mării sunt pescarii și ar trebui să ia parte la expedițiile științifice ale institutelor - o recomandare pe care CCMN a făcut-o deja.

Dna Mihaela Cândea-Mirea: Discuția de astăzi privind interacțiunea dintre activitatea de pescuit și ariile marine protejate preocupă întreaga comunitate europeană. În acest sens, CCMN a recomandat deja ca sectorul pescuitului să fie implicat în discuțiile și planurile de

management pentru ariile protejate. Autoritățile trebuie să-și dea seama că pescuitul este foarte important pentru anumite comunități asigurând existența lor, cum ar fi pescuitul la scară mică. Principala recomandare către statele este implicarea tuturor părților interesate în elaborarea planurilor de gestionare, de asemenea, de a include în aceste informații privind zonele de coastă învecinate cu ariile marine protejate. De exemplu, nu au existat discuții cu pescarii la introducerea ariilor marine protejate în România.

Dna State Lăcrămioara – Agenția Națională pentru Arii Naturale Protejate, România, a clarificat faptul că nu toate ariile protejate au un plan de gestionare, iar planurile deja existente nu pot fi modificate.

Dl Dorin Serstiuc a întrebat, cine se ocupă cu marcarea ariilor protejate? Cu ani în urmă, Institutul „Grigore Antipa” a marcat zonele cu indicatoare, iar aceste acum nu există și ar putea apărea o situație de conflict și un pescar ar putea intra într-o astfel de arie neintenționat. Mai mult, aceasta poate fi o navă străină, de exemplu, bulgară, care nu este familiarizată cu coordonatele zonelor.

Dna Lyubov Georgieva l-a întrebat pe dl Serstiuc, care ar fi soluția acestei probleme.

Dl Serstiuc a răspuns că soluția este respectarea coordonatelor stabilite pentru traulare. Legislația română interzice pescuitul la calcan cu traule, iar o posibilă soluție este ca orice ambarcațiune care intră în zona economică exclusivă a României să furnizeze informații despre ce specii de pești are la bord, ce unelte de pescuit folosește și ce va pescui.

Dna Lyubov Georgieva a întrebat, dacă în acest caz, există schimb de informații între IARA și ANPA și dacă ajung la pescari - ce este permis să fie capturat în țara respectivă și cu ce unelte, deoarece nu există acces la aceste informații.

Dl Serstiuc a răspuns că există un protocol de colaborare între cele două agenții naționale. Au avut loc întâlniri între direcțiile din Burgas și București, unde se află structurile juridice care cunosc accesul la zonele economice exclusive ale celor două țări.

Dl Todor Georgiev și-a exprimat opinia că, în opinia sa, CCMN ar trebui să intre în legătură cu Organizația de Cooperare Economică la Marea Neagră, având sediul la Istanbul. De asemenea, este important ca statul bulgar și statul român să efectueze schimb de informații privind legislația în domeniul pescuitului. Dacă este posibil, CCMN ar trebui să solicite mijloace europene de marcarea GPS a ariilor protejate din Marea Neagră. De asemenea, CCMN ar trebui să explice în mod clar CE, că rapana este o specie introdusă și un prădător biologic pentru Marea Neagră, distrugând bivalvele, iar fără midii marea va pieri.

În urma discuțiilor, au fost conturate câteva idei pentru o recomandare din partea CCMN către autoritățile oficiale din cele două state membre:

- Colaborare cu Comisia Mării Negre (BSC) și Organizația de Cooperare Economică la Marea Neagră (OCEMN)
- Înființarea unui organism de administrare a ariilor protejate în Bulgaria, urmând exemplul României cu Agenția Națională pentru Arii Naturale Protejate.
- Abordarea clasificării rapanei (*Rapana venosa*) în direcția implementării măsurilor coordonate și subvenționate pentru colectarea acestei specii invazive din ecosistemul Mării Negre.

- Participarea tuturor părților interesate, în special a pescarilor, la dezbaterile privind planurile de management a ariilor marine protejate. Astfel, pot fi într-adevăr implicați în implementarea ulterioară a acestor planuri de gestionare și în procesul de protejare a acestor zone.
- Pescuitul este un sector benefic pentru comunitate, pentru unele comunități fiind singura sursă de venit. Pescuitul tradițional cu unelte de selectivitate ridicată ar trebui permis în anumite zone protejate.
- Planul de amenajare a spațiului maritim trebuie să integreze o mulțime de informații, o parte din care nu există în prezent. Consultări cu comunitatea științifică, administrația, sectorul economic, societatea civilă etc. în implementarea acestor planuri este necesară pentru completarea listei activităților și a factorilor de mediu care trebuie luate în considerare. În acest sens, se poate realiza zonarea ariilor marine protejate și reglementarea accesului în ariile protejate.

Ședința a fost declarată închisă.

Minuta a fost redactată de dna Elena Peneva.

Președintele CCMN – dr. Yordan Gospodinov